

**L**eo der pays als he van romer  
reysede zo teyser Karolus soe quaē  
he zo collē yñ als he zo d' stadt quaē  
daer dat licham sent Seuerijns re-  
ster soe ginck he in dye kyrchen yñ  
sprach zo den genē dye by ym ware  
Der beschermer dis huys is hier  
binnen ynd daer vñ endar ich niet  
vur hyn gaen dat ich yñ niet gry-  
zede.

**I**nd van dem is vp ko-  
men by den borgheren vur  
eyn gewoente dat sy alle we-  
chen vp eyn dach zo der kyr-  
chē komē vp dat dat sy durch  
dye ganze wechen vā ym ge-  
troest ynd beschermt werde

**C**hen leest ouch dat sijn se-  
uerijn nae synē doot sich offē-  
bare hant in eynre vision sy  
nen diacken der Euergillus  
genoempt was in bisschoffli-  
chen cleyderen ynd hadde bo-  
uen synen hoeft eyn wolken  
ynd daer viss dropen ruyri-  
ghe droppen vp syn hoeft. jn  
dae der diacken yn vraghede wair  
vm he dese pijn leede so doch yn dye  
mynschen vur eyn hellighen man  
hielde. **H**e antworde. Daer vñ  
moes ich dese pijnne lidē want ich  
sprach myn gezideversuymlīch. ouch  
niet vp dye rechte tijt. yñ als  
myr myn dienre yet seechde. so luy-  
strede ich vp sy. yñ ouch dar vñ dae  
ich myn gezide niet sprach mit my  
ne anderen priesterē. **I**nd dae he yn  
vraghede oft dye pijnne ouch groys  
were. jn daerviel een droepel vp syn  
arme. yñ verbernde ym syn vleisch  
bis vp syn beyn. jnd als he ontwa-  
cche vñ dye weedaghe dye he ont-  
finck vā dese droppē soe sprach Se-  
uerinus zo yñ. **N**iet vurcche dich.

Wat nu sal du sien wat iech ver-  
mach by god. **I**n he hoiff syn hant  
vp in macht yn gesot mit de giechē  
des hilleghen cruyts.

### Die legende van heil. Crispinus ind Crispi- manus marteleren.



**D**e Diocletia-  
nus ynd maximia-  
nus die kerste vervol-  
gheden. Soe quamen  
dye twee broeder cris-  
pinus ynd crispianus dye gebroe-  
ren waren van Rome van mechtē  
ghen ynd edelen alderen mit quin-  
tinus Faustinianus ynde Victorius  
zo parijs in vrancrisch vñ  
zo predighen den kersten gheloouē.  
Inde sy deilde sich eyn yghelich vp  
eyn sonderlich platz. **I**nd Crispi-  
nus Crispinianus dye quaemen in  
eyn stat dye sisoen oft swessien ghe-  
noemt was. **I**nd sy wolden vol-  
ghen den voestappē sent Paulus.  
**I**nd sy leerden beyde schoen machē

vm dat sy yr noitdorff daer mede  
winnen solden. Ind ouch vm dat  
it eyn stille ampt is. ynd sy leerden  
dat ambocht soe wail dat sy ic bouē  
andere mynschen kunstlicher kon-  
den. Inde sy arbeiden den luden  
niet sonderlinge vm eynighē loen  
dan men yn van lieffden ind gher-  
ne gaff. Ind hier in ynd in anderē  
gueden dinghen wart yr guet ghes-  
rucht ouer all verbreyt. so dat ouch  
dye heyden niet allein vm schoe zo  
machen zo yn quamen. mer veel  
meer vm dye liefde ynde vruntli-  
cheit dye sy zo yn hadden. ynde al-  
suis betere den sy veel minschen mit  
eyrre leringhe. **C**lu gheuiel it dat  
in dye stat sisoent quac rictionarus  
der richter. ynd liess vraghen na de  
sen hillighen manen. ynde sy wor-  
den vondē dat sy den armen myns-  
chen yr schoe lappeden. Ind he dede  
sy vanghen. ind vur sich brenghen  
Inde he leyde veel sachen an sy vp  
dat he sy aff trecke mochte van dem  
gheloeven. Mer sy en achteden des  
niet. Dae dede he sy bynden in sla-  
ghen mit koluen ind mit stockē sla-  
ghen. Ind dae sy volstendich bleue  
in dem fersten gelveuen. soe dede he  
dem eynen nae dem anderen schar-  
pe pryemē off suwelen van yser in  
yr vingher ynd yr teen slaghe ius-  
chen dye naghel in dat vleisch. Dae  
sy noch statastich warē. so dede he  
sy vp eyn bane gereckt legghen. in  
deden vyss eijren scholderen snijde  
langh ryemen. ind in desen weeda-  
ghen ynd groissen pinen soe spron-  
ghen dye suwelen vys. ynd woindē  
ezlighe van den dieneren zo dem  
doit zo. ynd egliche worden seer ge-  
quest. Dae dit rictionarus sach. so

geboet he dat me eynē ygheliche ey  
sware stein solde binde an de hals  
ynd werpen in dat wasser vnd den  
ijs. want it was winter. ind dat me  
sy alsus verdempedes. Men dede dat  
he geboit. Mer noch dat wasser noch  
dat ijs noch der stein hinderde sy.  
immer dat wasser was yn so genoe-  
chlich ynd soe lustlich dat sy dochre  
dat ic were eyn schoen warm bat. in  
dye moellen steyn vielen vā de hals  
ynd sy quamen vp dat oener vp die  
ander syden. Dae dit Rictiona-  
rus sach soe wart he seer verdolt. in  
geboit dat men sy in gesmolte blijs  
werpen solde. in dit geschiede alsus  
In zohant als sy yr gebede gedac-  
hadden so spranc cyn droepel blijs  
in rictionarus oughe. ynd he wart  
seer daer an gepinicht in wart kline  
Ind dese doi richter wart noch mer  
rasende. ynd dede pech ynde olye zo  
samē siden. ynd hies dye hillige das-  
er in werpen. ynde dit hinderde sy  
noch myn noch meer. Wat yr hil-  
lich hosten onwandelber was. ynd  
sy dedē yr gebede zo gode. yn sprae-  
chen. O here du bist mechtich uns  
zo verloese vā vnser pynninge zo  
schāde der duijckē ynd synre dienre.  
ind als sy yr gebede gedain haddē.  
soe halp yn der engel vissond quet  
zynghe. Mer dae dat d richter sach  
so wart he verwuet dat he sich selfs  
niet othaldē mochte in storchede sich  
in dat vuyr. in verbernde sich selue  
jn dat geschiede recht wat dat ordel  
gods loende ym dat he der menich  
minsch mit devuir gedoit hadde sol-  
de alsus hier verbernt zo de ewighe  
vuyr ned vallen. jn dae dat die hillige  
sage so badē sy vnsen herē. dat he sy  
kort halen wolde. Ind des nachtes

# Lvij.

daer nae soe wart yn gebotschafft. dat sy des morgens als der dach an queme. soe solden sy ontfanghe den loen yr verwininghe. Ind alsus geschiede onch Want daer der keyser maximianus hadde vernamē wie Rictionarus doit were. soe geboet he sonder vertrecken dat men sy ont hoeftden solde vp den xxvij. dach in sent Remeyns maent. Inde dat geschiede alsus. Hen warp dye lichamen vp dat velt vur dyce beesten ind vur die voeghele. Per christus verwarde sy dat sy ongequerst bleuen. ynd seynde eyn enghel zo eyne alden man ynd beual ym dat he de se lichamen begrauen solde in syn huys. Dese alt man nam syn dochter mede. dye onch kersten was. yn sy ginghen daer der mertelere licha onthoeft laghen. Inde des mans huys stont nae by eyne ryuier. ynd daer vñ mocht men lichelich deser hillighen man licha mit schijf zo syn huys brenghe. Per he enhad de ghein schijf. in he enkonde onch niet varen. Want he machtloess was. soe hadde he die lichamen niet moeghen voere yntgeen den stroem. yn dair vñ was he bedroeft dat he ghene hulp en hadde zo brenghen daer hen he gedachte. Ind als sy quaemen zo der stat dye yn der enghel ghezoent hadde soe vonden sy dye lichamen der hillighen ongequerst. ynde vondē eyn schijf in dem wasser. Inde der yghelichs nam eyn van den lichamen. ynd sy droghē sy soe lichelich. als off sy son,

der borden geganghen hadden. soe dat it scheene dat sy meer gedraghe worden van den lichamen. dan dat sy dye lichame droeghen. Ind sy leyden dye lichamen in dat schijf vp den troist vns heren. ynde traden daer in. ynd dat schijf gheunk voert yntgheen den stroem in dem riuer ynd nyemant endede yet daer zo. Inde sy quaemen zo lande vur yr woeninghe mit vroelichem gemoiden. ynd begroeven sy in yr huys. Inde daer dye veruolgyngh over was. soe offenbaerde god den kerste yr eer durch miracel dye daer gheschieden. ind daer wart eyn groisse kyrche gebuwen van den kersten zo deser hillighen eere.

**Die legend van sent  
Simon ind set iudas  
der apostole vng he  
re ihesu christi . . .**

